

DODATEK Č. 1 **ke Smlouvě o dílo**

uzavřené podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
„Přesun kamery MKDS na komunikaci Rudolfovská, České Budějovice“

číslo smlouvy objednatele: 2024002719
číslo smlouvy zhotovitele: 27/2024
číslo veřejné zakázky: 1128/2024/038

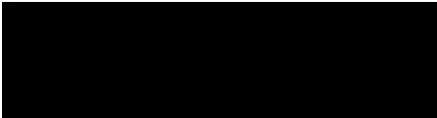
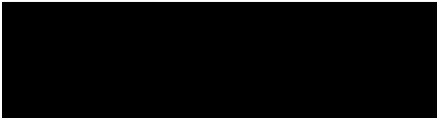
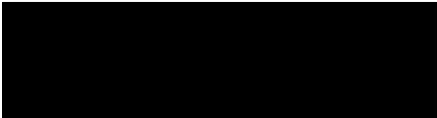
veřejná zakázka malého rozsahu:
spolufinancováno z ESI fondu:

I. Smluvní strany

1. Objednatel:

název: statutární město České Budějovice
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
zastoupený: Ing. Petrem Polákem, vedoucím investičního odboru
ve věcech technických: Ing. Ladislavem Čížkem, technikem investičního odboru
IČO: 002 44 732
DIČ: CZ 002 44 732
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 4209522/0800
kontaktní údaje: tel.: 386 802 216
e-mail: cizekl@c-budejovice.cz
ID: kjgb4yx

2. Zhotovitel:

název: SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o
sídlo: Dobronická 1256, 148 00 Praha
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 60652
zastoupený: Ing. Bruno Wertlen, MSc., PhD., jednatel společnosti
ve věcech technických: Radek Terber, vedoucí provozovny České Budějovice
IČO: 25680595
DIČ: CZ25680595
bankovní spojení: 
číslo účtu: 
kontaktní údaje: 

II. Předmět dodatku

1. Smlouva o dílo uzavřena mezi smluvními stranami dne 20. 1. 2025. Smlouva nadále v tomto dodatku označována jako „smlouva“.
2. Dodatek má povahu závěrečného vyúčtování: ano ne
3. Předmět dodatku spočívá ve změně:
předmětu díla

- ceny díla
doby plnění

4. Důvody změny závazku:

Z důvodu dobrého stavu nebyla v průběhu provádění díla uskutečněna výměna stávající zámkové dlažby za novou – po provedení potřebných prací byla na dělicí ostrůvek přechodu pro chodce navrácena původní zámková dlažba.

Vzhledem ke skutečnostem specifikovaným v odst. 4 shora a vzhledem k naplnění zákonných i smluvních předpokladů uzavírají smluvní strany tento dodatek, jímž se mění znění čl. IV smlouvy. Nově výše uvedený čl. IV smlouvy zní:

IV. Cena díla

Cena díla, po provedení dodatku č. 1 (tzn. ZL č. 1) činí 262 976,65 Kč bez DPH.

K ceně díla bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

5. Pro účely zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (v tomto dodatku označován též jako „ZZVZ“), uvádějí smluvní strany shmutí změn ve vazbě na ustanovení § 222 ZZVZ. Smluvní strany shodně konstatují, že toto shmutí má pouze informační charakter.

Název	Cena bez DPH
Smlouva o dílo	269 010,97 Kč
Dodatek č. 1	- 6 034,32 Kč
Zúžení původní ceny	6 034,32 Kč
Celková cena, vč. změny dle dodatku	262 976,65 Kč

III. Závěrečná ustanovení

1. Tímto dodatkem nejsou dotčena ostatní ustanovení smlouvy.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tento dodatek nabývá dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, ledaže smlouva nepodléhá zveřejnění v registru smluv, v takovém případě dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Tento dodatek je smluvními stranami uzavírán výlučně v elektronické podobě, a to připojením uznávaného elektronického podpisu zástupců smluvních stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1- změnový list č. 1.

V Českých Budějovicích



digitálně podepsal:
Polák Petr Ing.
27.03.2025 8:24
cert: PostSignum Ql
sn: 1 5C AE DD

Ing. Petr Polák
vedoucí investičního odboru
statutární město České Budějovice

V Praze

Ing. Bruno
Wertlen, MSc.,
PhD.

Digitálně podepsal Ing.
Bruno Wertlen, MSc., PhD.
Datum: 2025.04.25
00:36:27 +02'00'

Ing. Bruno Wertlen, MSc., PhD.
jednatel společnosti
SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o

ZMĚNOVÝ LIST STAVBY

Stavba: Přesun kamery MKDS na komunikaci Rudolfovská, České Budějovice

Pořadové číslo změnového listu:

001

Změna:

- | | |
|---|-----------------|
| | D - dokumentace |
| | P - příprava |
| X | R - realizace |

Stavební oddíl: Technologie	Část:																								
Popis změny: po dohodě byla použita neporušená stávající zámková dlažba																									
Posouzení změny - autorský dozor projektanta:																									
Posouzení změny - technický dozor																									
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Dopady:</td> <td style="width: 40%;">do projektové dokumentace:</td> <td style="width: 25%;">zapracovány</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td>do časového plánu:</td> <td>zapracovány</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>do ceny:</td> <td>zvýšení o:</td> <td style="text-align: right;">-6 034,32 Kč</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>s DPH 21%</td> <td style="text-align: right;">-7 301,53 Kč</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>snížení o:</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>s DPH 21%</td> <td></td> </tr> </table>		Dopady:	do projektové dokumentace:	zapracovány			do časového plánu:	zapracovány			do ceny:	zvýšení o:	-6 034,32 Kč			s DPH 21%	-7 301,53 Kč			snížení o:				s DPH 21%	
Dopady:	do projektové dokumentace:	zapracovány																							
	do časového plánu:	zapracovány																							
	do ceny:	zvýšení o:	-6 034,32 Kč																						
		s DPH 21%	-7 301,53 Kč																						
		snížení o:																							
		s DPH 21%																							
Navrhovatel změny: zhotovitel	Podpis:																								
Věcná kontrola:	Cenová kontrola:																								
Vyjádření zhotovitele:	Podpis:																								
Vyjádření objednatele: <i>Souhlasím</i>	Podpis: XXXXXXXXXX																								
Závěrečné stanovisko	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Celková cena změnového listu č. :</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">-6 034,32 Kč</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">s DPH 21%</td> <td style="text-align: right;">-7 301,53 Kč</td> </tr> </table>	Celková cena změnového listu č. :	-6 034,32 Kč	s DPH 21%	-7 301,53 Kč																				
Celková cena změnového listu č. :	-6 034,32 Kč																								
s DPH 21%	-7 301,53 Kč																								

V Českých Budějovicích dne: 04.03.2025

Přílohy: rozpočet

KRYCÍ LIST SOUPISU PRACÍ



Stavba:

Přesun kamery MKDS na komunikaci Rudolfovská, České Budějovice

Objekt:

9 - Stavební část

KSO:

Místo:

Zadavatel:

Uchazeč:

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Projektant:

Zpracovatel:

Poznámka:

CC-CZ:

Datum:

04.03.2025

IČ:

DIČ:

IČ:

DIČ:

25680595

CZ25680595

IČ:

DIČ:

IČ:

DIČ:

Cena bez DPH

-6 034,32

	Základ daně	Sazba daně	Výše daně
DPH základní	-6 034,32	21,00%	-1 267,21
DPH snížená	0,00	12,00%	0,00

Cena s DPH

v CZK

-7 301,53

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

Objednavatel

Uchazeč

Datum a podpis:

Razítko

Datum a podpis:

Razítko

REKAPITULACE ČLENĚNÍ SOUPISU PRACÍ



Stavba:

Přesun kamery MKDS na komunikaci Rudolfovská, České Budějovice

Objekt:

9 - Stavební část

Místo:

Datum: 04.03.2025

Zadavatel:

Projektant:

Uchazeč:

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Zpracovatel:

Kód dílu - Popis

Cena celkem [CZK]

Náklady ze soupisu prací

-6 034,32

HSV - Vrchní vrstvy

-6 034,32

1 - Zemní práce

0,00

4 - Vodorovné konstrukce

0,00

6.5 - Úpravy povrchů - komunikace pěší betonová dlažba

-6 034,32

997 - Přesun sutě

0,00

998 - Přesun hmot

0,00

SOUPIS PRACÍ



Stavba:

Přesun kamery MKDS na komunikaci Rudolfovská, České Budějovice

Objekt:

9 - Stavební část

Místo:

Datum: 04.03.2025

Zadavatel:

Projektant:

Uchazeč:

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady soupisu celkem

-6 034,32

D HSV Vrchní vrstvy -6 034,32

D 6.5 Úpravy povrchů - komunikace pěší betonová dlažba -6 034,32

6	M	59245018	dlažba tvar obdélník betonová 200x100x60mm přírodní	m2	-5,644	380,00	-2 144,72
			(KS_CH_BD-2,37-2,35)* 1,03 "nová dlažba, Přepočtené koeficientem množství		5,644		
7	M	59245225	dlažba tvar obdélník betonová pro nevidomé 200x100x80mm přírodní	m2	-4,862	800,00	-3 889,60
			(2,37+2,35)* 1,03 "nová dlažba, Přepočtené koeficientem množství		4,862		